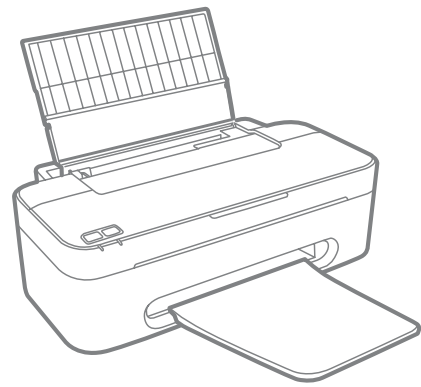


EN Start Here
ID Mulai Di Sini
TH เริ่มต้นที่นี่



No. Reg: 03/DJPDN/MG/III/2001
Tgl.13 Maret 2001



Copyright © 2010 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.
Printed in XXXXXX

Unpacking
Buka Kemasan
การแกะหีบห่อ

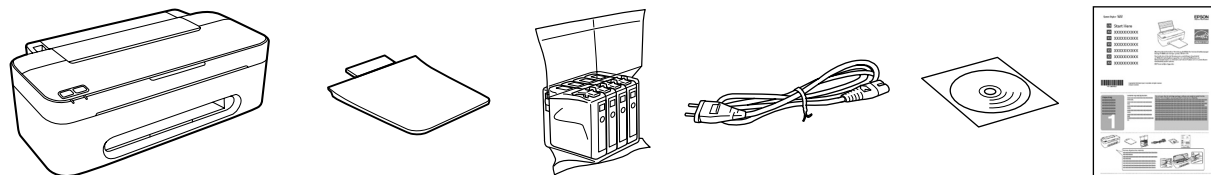
1

Contents may vary by location.
Isi tergantung lokasi.

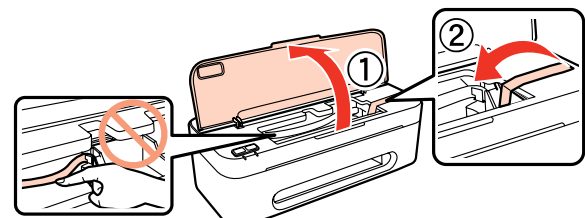
อุปกรณ์ที่บรรจุอาจแตกต่างกันตามแต่ละประเทศ

Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer. The cartridge is vacuum packed to maintain its reliability.
Jangan buka kemasan cartridge tinta sampai Anda siap memasangnya pada printer. Cartridge dikemas kedap udara untuk menjaga mutunya.

อย่าเปิดห่อตลับหมึก จนกว่าท่านพร้อมที่จะติดตั้งลงในเครื่องพิมพ์ ตลับหมึกจะถูกบรรจุอยู่ในห่อสุญญากาศเพื่อรักษาสภาพ

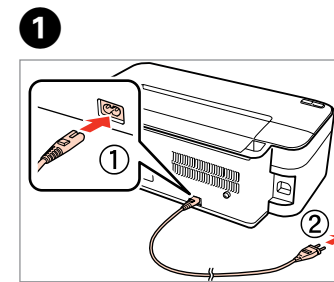


Remove all protective materials.
Lepas semua pelindung.
แกะวัสดุกันกระเทือนออกทั้งหมด

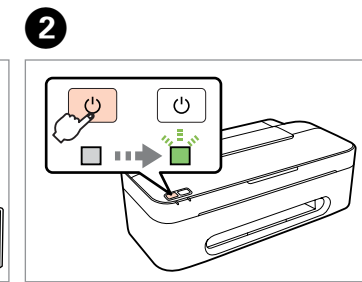


Turning On
Menyalakan
การเปิดเครื่อง

2



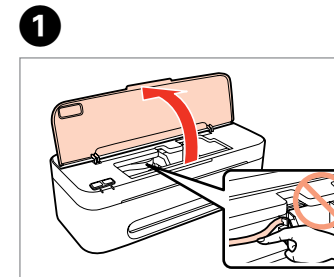
1
Connect and plug in.
Hubungkan dan colokkan.
เชื่อมต่อ และเสียบปลั๊ก



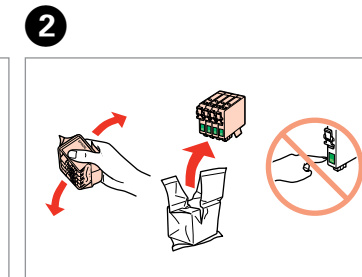
2
Turn on.
Nyalakan.
เปิดเครื่อง

Installing the Ink Cartridges
Memasang Kartrid Tinta
การติดตั้งตลับหมึก

3



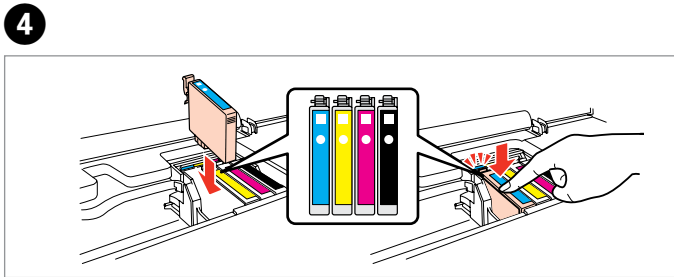
1
Open.
Buka.
เปิด



2
Shake and unpack.
Kocok dan buka kemasan.
เขย่าและแกะหีบห่อ

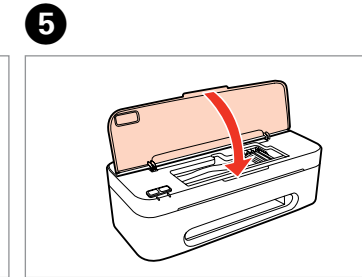


3
Remove yellow tape.
Lepas pita kuning.
แกะเทปสีเหลือง

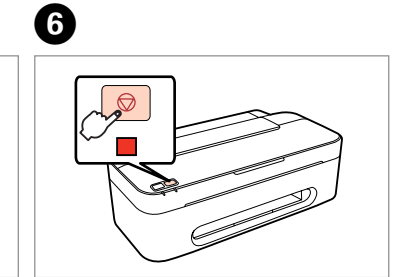


4
Install.
Pasang.
ติดตั้ง

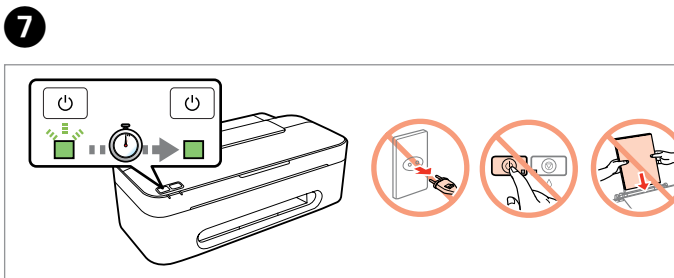
Press down (Click).
Tekan (klik).
กด (คลิก)



5
Close.
Tutup.
ปิด



6
Press.
Tekan.
กด



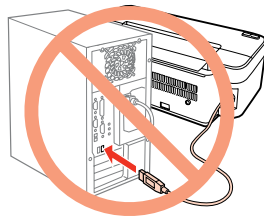
7
Wait about 2 min.
Tunggu sekitar 2 mnt.
รอประมาณ 2 นาที

The initial ink cartridges will be partly used to charge the print head. These cartridges may print fewer pages compared to subsequent ink cartridges.
Cartridge tinta yang pertama dipasang pada printer Anda sebagian akan digunakan untuk mengisi Print Head. Cartridge ini mungkin mencetak lebih sedikit halaman daripada cartridge tinta berikutnya.

ตลับหมึกที่ติดตั้งลงในเครื่องพิมพ์เป็นครั้งแรก หมึกบางส่วนจะถูกใช้ในการเคลือบหัวพิมพ์ ทำให้ตลับหมึกดังกล่าวอาจพิมพ์ได้จำนวนหน้าน้อยกว่าตลับหมึกอันต่อไปเล็กน้อย

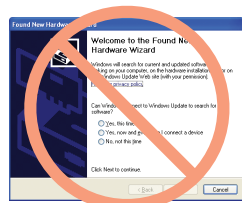
Installing the Software
Menginstal Perangkat Lunak
การติดตั้งซอฟต์แวร์

4

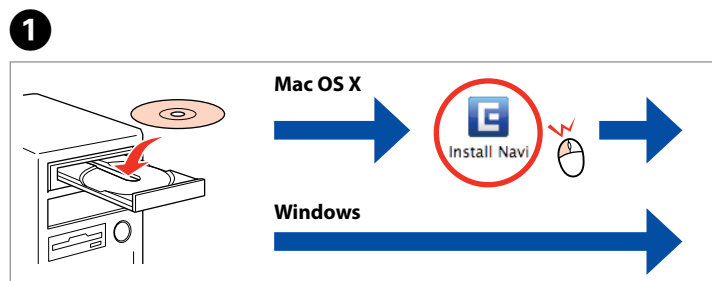


Do not connect the USB cable until you are instructed to do so.
Jangan hubungkan kabel USB sampai Anda diminta untuk melakukannya.

อย่าเชื่อมต่อสายเคเบิล USB จนกว่าท่านจะได้รับคำแนะนำในการเชื่อมต่อ

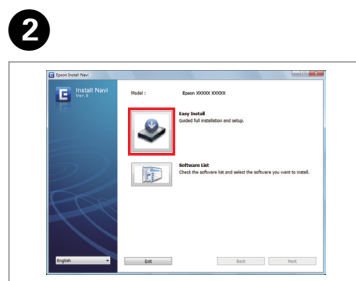


If this screen appears, click **Cancel**.
Jika layar ini muncul, klik **Cancel (Batal)**.
หากหน้าจอปรากฏขึ้น ให้คลิก **Cancel (ยกเลิก)**

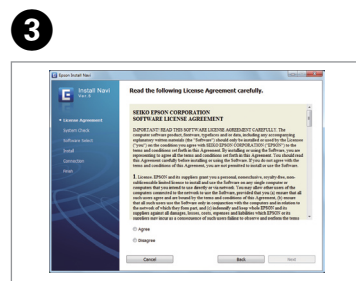


Insert.
Masukkan.
ใส่แผ่น

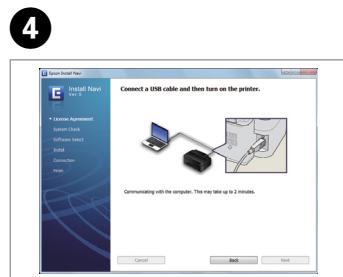
Windows: No installation screen? →
Windows: Tidak ada layar instalasi? →
Windows: ไม่มีหน้าจอการติดตั้ง? →



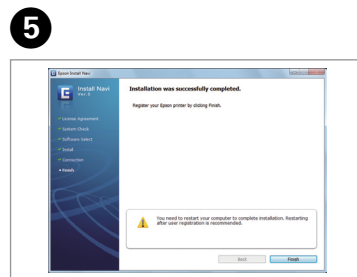
Click.
Klik.
คลิก



Follow the instructions.
Ikuti petunjuk.
ปฏิบัติตามคำแนะนำ



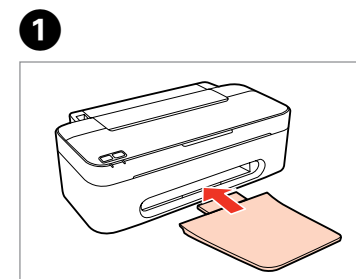
Connect to your PC.
Hubungkan komputer Anda.
เชื่อมต่อกับ PC ของท่าน



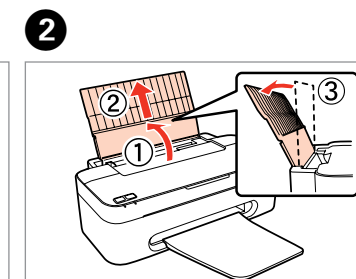
Installation complete.
Instalasi selesai.
การติดตั้งเสร็จสมบูรณ์

Loading Paper
Memasukkan Kertas
การใส่กระดาษ

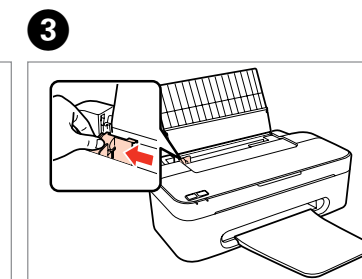
5



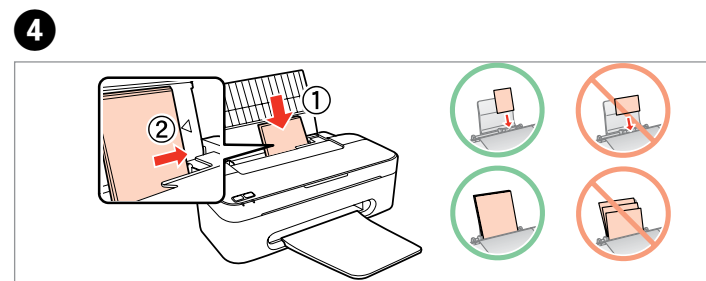
1
Insert.
Masukkan.
ใส่แผ่น



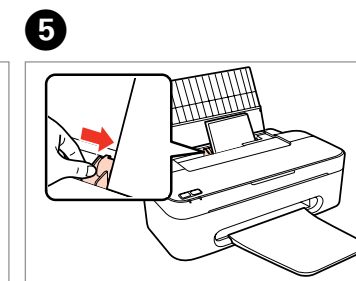
2
Open, slide out, and then tilt back.
Buka, geser keluar, kemudian miringkan.
เปิด เลื่อนออก และเอนไปด้านหลัง



3
Pinch and slide.
Tekan dan geser.
กดและเลื่อน



4
Load the paper with the printable side up.
Masukkan kertas dengan sisi cetak menghadap atas.
ใส่กระดาษโดยให้หน้าที่จะพิมพ์หงายขึ้น

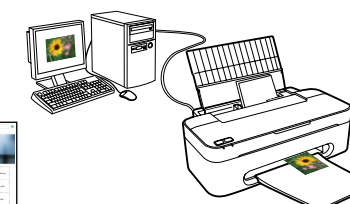


5
Fit.
Rapikan.
ปรับให้พอดี

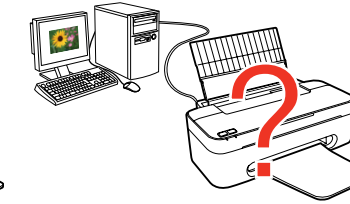
Getting More Information
Dapatkan Berbagai Informasi
การรับข้อมูลเพิ่มเติม



User's Guide
Panduan Pengguna
คู่มือผู้ใช้



Printing
Mencetak
การพิมพ์



Troubleshooting and maintenance
Pemecahan Masalah dan pemeliharaan
การแก้ไขปัญหาและการบำรุงรักษา